

## DOHODA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 51 v spojení s § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Dohoda“)

uzatvorená medzi:

**Názov:** Biomedicínske centrum Slovenskej akadémie vied, v. v. i.,  
Virologický ústav  
**Sídlo:** Dúbravská cesta 5779/9, 845 05 Bratislava  
**IČO:** 50073869  
**DIČ:** 2120169865  
**IČ DPH:** SK2120169865  
**Zastúpená:** prof. RNDr. Silvia Pastoreková, DrSc., generálna riaditeľka  
**Kontaktná osoba vo veciach Dohody:** Ing. Ľudovít Škultéty, DrSc., e-mail: [viruludo@slovakia.sk](mailto:viruludo@slovakia.sk)  
(ďalej len „BMC SAV, v. v. i.“)

a

**Názov:** ÚSTREDNÝ KONTORLNÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV  
POĽNOHOSPODÁRSKY V BRATISLAVE  
**Sídlo:** Matúškova 21, 833 16 Bratislava  
**IČO:** 00 156 582  
**DIČ:** 202 102 3026  
**Zastúpená:** Ing. Vladimír Urmanič, generálny riaditeľ  
**Kontaktná osoba vo veciach Dohody:** Zoltán Krascsenits, e-mail: [Zoltan.Krascsenits@uksup.sk](mailto:Zoltan.Krascsenits@uksup.sk)  
(ďalej len „ÚKSÚP“)

(BMC SAV, v. v. i. a ÚKSÚP ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“)

### Článok I.

#### Úvodné ustanovenia

1. Vzhľadom na to, že Zmluvné strany si uvedomujú potrebu rozvoja a modernizácie prírodovedného vzdelávania v Slovenskej republike, potrebu hľadania odpovedí na praktické otázky aj prostredníctvom nezávislej akademickej obce, zhodujú sa na potrebe prepojenia teoretických vedomostí získaných na akademickej pôde s praktickými skúsenosťami a vedomosťami, vyjadrujú týmto spoločný záujem a vôľu rozvíjať hodnotovú orientáciu, profesijnú etiku a vzdelanosť prostredníctvom vzájomnej spolupráce.
2. Vzhľadom na vyššie uvedené a uvedomujúc si vzájomnú prospešnosť spolupráce Zmluvných strán, dohodli sa Zmluvné strany na uzatvorení tejto Dohody o spolupráci v znení jej nasledujúcich článkov.

## Článok II. Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je vzájomná spolupráca Zmluvných strán, a to najmä v oblasti akademického skúmania otázok a problémov súvisiacich s činnosťami v pôsobnosti ÚKSÚP, ako aj v oblasti vzdelávania, vedy, výskumu a prípravy absolventov prírodných vied na ich poslanie v zmysle poslania BMC SAV, v. v. i., v súlade s pôsobnosťou ÚKSÚP a podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, hlavne prostredníctvom nasledujúcich bezodplatných činností:

- a) vzájomnými konzultáciami odborníkov jednej Strany dohody s odborníkmi druhej Strany dohody,
- b) umožňovaním výskumnej, vývojovej a ďalšej tvorivej činnosti PhD študentom BMC SAV, v. v. i. pri spracovaní záverečných a kvalifikačných prác, vrátane pôsobenia zamestnancov ÚKSÚP, ako konzultantov – špecialistov pri predmetných prácach,
- c) umožňovaním výskumnej, vývojovej a ďalšej tvorivej činnosti doktorandom alebo vedeckým zamestnancom BMC SAV, v. v. i. pri spracovaní publikačných výstupov,
- d) umožnením PhD študentom BMC SAV, v. v. i. vykonať bezplatnú odbornú stáž/prax na pracoviskách ÚKSÚP v súlade s možnosťami a kapacitou určenou ÚKSÚP; presnú náplň stáže určí ÚKSÚP.
- e) umožňovaním zamestnancom ÚKSÚP, zúčastňovať sa na prednáškach, seminároch, školeniach alebo z pozície študenta v študijných programoch za účelom prehĺbovania a zvyšovania kvalifikácie priamo súvisiacej s výkonom povolania,
- f) informovaním a umožňovaním účasti odborníkov ÚKSÚP na odborných a vedeckých podujatiach organizovaných BMC SAV, v. v. i.,
- g) informovaním a umožňovaním účasti vedeckých zamestnancov BMC SAV, v. v. i. na odborných a vedeckých podujatiach organizovaných ÚKSÚP,
- h) umožnením spoločnej výskumnej činnosti odborníkov Strán dohody vo všetkých oblastiach pôsobnosti ÚKSÚP,
- i) umožnením odborníkom ÚKSÚP aktívne predniesť na BMC SAV, v. v. i. v rámci pedagogického procesu svoje odborné vedomosti a skúsenosti v prednáškach, na seminári alebo sa zapojiť do pedagogického procesu iným možným spôsobom,
- j) poskytovaním vydaných publikácií do knižnice BMC SAV, v. v. i.,
- k) umožňovaním návštevy a využívania knižničných fondov na BMC SAV, v. v. i. v súlade s Knižničným poriadkom knižnice BMC SAV, v. v. i.,
- l) spoluprácou na vedecko-výskumných projektoch a grantoch, najmä podľa článku II.
- m) vypožičiavaním nevyužívanej laboratórnej techniky z oblasti biotechnologického a analytického skúmania pre vedecko-výskumné a výučbové účely,

to všetko za predpokladu a v rozsahu v akom to umožňujú všeobecne záväzné právne predpisy a interné predpisy Zmluvných strán a za podmienok, ktoré tieto právne predpisy stanovujú.

### Článok III. Spolupráca na projektoch

1. Zmluvné strany majú v úmysle vzájomne spolupracovať najmä na rôznorodých vedeckých projektoch a grantoch a na spolupráci pri riešení grantových projektov v oblasti vedy, výskumu a vzdelávania v oblasti pôsobnosti Zmluvných strán. Na tento účel budú ad hoc vytvorené riešiteľské tímy vytvorené zo zástupcov za každú Zmluvnú stranu.

### Článok IV. Výpožička

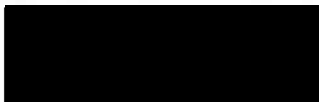
1. Zmluvné strany sa dohodli, že ÚKSÚP na účely zabezpečenia plnenia z tejto dohody podľa článku II. bezodplatne vypožičia BMC SAV, v. v. i. zariadenia špecifikované v *prílohe č. 1* tejto Dohody (ďalej len „Zariadenia“).
2. Podmienky výpožičky Zariadení na účely spolupráce v zmysle tejto Dohody boli prerokované a odsúhlasené osobitnou odbornou komisiou zriadenou štatutárnym zástupcom ÚKSÚP na predmetný účel.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že výpožička bude realizovaná na dobu určitú, t.j. na obdobie piatich (5) rokov s účinnosťou podľa čl. V bodu 3 tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že si prevzatie Zariadení potvrdia preberacím protokolom podpísaným poverenými zamestnancami Zmluvných strán. Vzor preberacieho protokolu tvorí *prílohu č. 2* tejto Dohody.
4. Zariadenia bude BMC SAV, v. v. i. používať na plnenie predmetu tejto Dohody vo vlastných priestoroch oddelenia rickettsiologie (č.d. 366 a 332), BSL3 laboratória (č.d. 14) a špecializovaného laboratória proteomiky (č.d. 106) v sídle BMC SAV, v. v. i. podľa záhlavia Dohody a Zmluvné strany sa dohodli, že prevoz Zariadení do priestorov BMC SAV, v. v. i. zabezpečí BMC SAV, v. v. i. na vlastné náklady a riziko. Miestom vyzdvihnutia Zariadení je : Majerská 47, 900 41 Rovinka. Zmluvné strany stanovujú deň prevzatia Zariadení dohodou.
5. Náklady na energie v súvislosti s užívaním Zariadení počas trvania výpožičky nesie BMC SAV, v. v. i.
6. ÚKSÚP prehlasuje, že Zariadenia sú spôsobilé na obvyklé užívanie za účelom, na ktorý sú určené.
7. ÚKSÚP je oprávnený v rámci činností, ktoré tvoria predmet tejto Dohody, Zariadenia používať len za podmienok, ktoré sú stanovené v tejto Dohode.
8. ÚKSÚP je oprávnený vykonať kedykoľvek, na základe vopred dohodnutého termínu, kontrolu stavu Zariadení v priestoroch BMC SAV, v. v. i.
9. BMC SAV, v. v. i. vyhlasuje, že neposkytne Zariadenia do užívania tretej strane bez súhlasu ÚKSÚP.
10. Ak sa preukáže, že BMC SAV, v. v. i. používa Zariadenia v rozpore s podmienkami stanovenými touto Dohodou, ÚKSÚP je oprávnený odstúpiť od tejto Dohody.
11. Výpožička sa končí dňom skončenia tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodli na skoršom dátume ukončenia výpožičky. Zmluvné strany si potvrdia odovzdanie zariadení písomne a to postupom obdobným ako pri prevzatí zariadení BMC SAV, v. v. i. do výpožičky.

**Článok V.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto Dohoda sa riadi ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmeny tejto Dohody je možné uskutočniť iba písomnými dodatkami po vzájomnej dohode Zmluvných strán. Dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
3. Táto dohoda bude zverejnená ako povinne zverejňovaná zmluva podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia
4. Zmluvné strany vyslovene súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu, vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv.
5. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie piatich (5) rokov odo dňa účinnosti tejto Dohody podľa bodu 3, tohto článku V Dohody.
6. Táto Dohoda zaniká:
  - a) písomnou dohodou Zmluvných strán alebo
  - b) písomnou výpoveďou Zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou lehotou dva (2) kalendárne mesiace, pričom táto začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane,
  - c) odstúpením podľa čl. IV bodu 10 tejto Dohody
7. Prílohy:
  1. Zoznam Zariadení
  2. Vzor preberacieho protokolu
8. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, dva (2) pre ÚKSÚP a dva (2) pre BMC SAV, v. v. i.
9. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho jednoznačného a dobrovoľného súhlasu s jej obsahom túto Dohodu podpisujú.

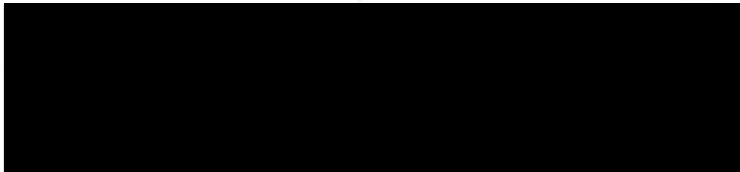
Za BMC SAV, v. v. i.:

V Bratislave dňa 14.9.2024

  
.....  
**prof. RNDr. Silvia Pastoreková, DrSc.**  
generálna riaditeľka BMC SAV, v. v. i.

Za ÚKSÚP:

V Bratislave dňa 10.9.2024

  
.....  
**Ing. Vladimír Urmanič**  
generálny riaditeľ ÚKSÚP

### ZOZNAM ZARIADENÍ

- biohazard box na prácu v anaeróbnom prostredí s príslušenstvom
- plynový chromatograf Agilent s FID detektorom s datastanicou
- rúrkový foto-bioreaktor s regulátorom a datastanicou
- lyofilizátor LABCONCO s príslušenstvom
- centrifúga na PCR skúmavky/
- analyzátor základných elementov v zložitých biologických sústavách
- laboratórny bioreaktor – fermentor na stojane 2+2 s príslušenstvom a datastanicou

### PREBERACÍ PROTOKOL

<b>Vypožičiavateľ</b>	<b>Biomedicínske centrum Slovenskej akadémie vied, v. v. i.</b>	<b>Požičiavateľ:</b>	<b>ÚSTREDNÝ KONTORLNÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV POĽNOHOSPODÁRSKY V BRATISLAVE</b>
<b>Sídlo:</b>	Dúbravská cesta 5779/9, 845 05 Bratislava	<b>Sídlo:</b>	Matúškova 21, 833 16 Bratislava
<b>IČO:</b>	50073869	<b>IČO:</b>	00 156 582
	(ďalej len "BMC SAV, v. v. i.")		(ďalej len "ÚKSÚP")

(BMC SAV, v. v. i. a ÚKSÚP ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“)

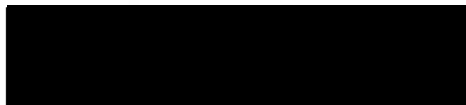
Názov Zmluvy: Dohoda o spolupráci zo dňa 11. 9. 2024 (ďalej len „Dohoda“)  
Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ÚKSÚP bezodplatne vypožičal BMC SAV, v. v. i. a BMC SAV, v. v. i. prevzalo do užívania nasledovné Zariadenia podľa Dohody:

- biohazard box na prácu v anaeróbnom prostredí s príslušenstvom
- plynový chromatograf Agilent s FID detektorom s datastanicou
- rúrkový foto-bioreaktor s regulátorom a datastanicou
- lyofilizátor LABCONCO s príslušenstvom
- centrifúga na PCR skúmavky
- analyzátor základných elementov v zložitých biologických sústavách
- laboratórny bioreaktor – fermentor na stojane 2+2 s príslušenstvom a datastanicou

V Bratislave dňa 12. 9. 2024

Za BMC SAV, v. v. i.:

Za ÚKSÚP:



Ludovik Štefčík  
meno a priezvisko



Ily Zoltán Krascsenits  
meno a priezvisko